

Dc`nY]Y]bgUhn`]b`K]hhYbVYf[Y. `GhfY]h
YbXYh'a]h`J Yf`Yhni b[Yb`i bX`; Yk U\fgUa

GhfY]h`nk]gWXYb`&' !\f][Yf`i bX`9! !DUf`hbYf`Z\fh`]b
K]hhYbVYf[Y`ni `Dc`nY]Y]bgUhn`i bX`Y]W`hYb`J Yf`Yhni b[Yb
Y]bYg`Dc`n]ghYb"

9]b`J cfZU``]b`K]hhYbVYf[Y`Ua `8cbbYfghU[UVYbX`\Uh`X]Y
5i Za Yf_gUa _Y]h`Ui Z`X]Y <YfUi gZcfXYfi b[Yb`]a`I a [Ub[`a]h
\Ai g`]W`Yf`; Yk U`hi bX`X]Y`6Y`Ughi b[`XYf`Dc`nY]_f`Z`hY`[Y`Yb`h`
8Yf`GhfY]h`nk]gWXYb`Y]bYf`&' !\f][Yb`i bX`]\fYa `` &!\f][Yb`9! !
: fYi bX`Z\fhY`ni `Y]bYa `Dc`nY]Y]bgUhn`X`Yf`X]Y`ZfU[]`Yb
8mbUa]_Yb`]b`nk]gWXYba YbgW`]WXYb`6Yn]Y\i b[Yb
j YfXYi h`]W`hY"

J cb`5`_c`c`VYY]bZi gghY`5 [[fYgg]cbYb

8Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W`Z`U`g`XYf`Ub[Yhf`i b_YbY`9! !: fYi bX`Z`a]h
Y]bYa `5`_c`c`dY[Y`j cb`\$Z`%Dfca]`Y`Z`g]W`U[[fYgg] `j Yf\]Y`h`
Gc`W`Y`DY[Y`_`ObbYb`XUg`I fhY]`gj Yfa `O[Yb`i bX`X]Y`?cbhfc``Y`ØVYf
9a ch]cbYb`Yf\YV`]W`VYY]bZi ggYb"8Yf`A Ubb`k UfZ`Y]bYb
GW`ØggY`]b`F]W`hi b[`gY]bYf`9! !DUf`hbYf]b`Z`k Ug`X]Y`Dc`nY]`Ui Z`XYb
D`Ub`f]Y`Z"

9]b[fY]ZYb`XYf`Dc`nY]

8]Y`6YUa hYb`Z`X]Y`ni `XYa `J cfZU``[Yfi ZYb`k`i fXYb`Z`gU\Yb`g]W`a]h
Y]bYf`Ub[YgdUbbhYb`G]hi Uh]cb`_cbZfcbh]Yfh"i a `k Y]hYfY`J cfZ`A``Y
ni `j Yf\]bXYfb`Z`bU\`a Yb`g]Y`XYb`A Ubb`]b`; Yk U\fgUa ``8]YgYf
fYU[]YfhY`Y`XcW`a]h`K]XYfghUbX`i bX`j Yf`YhnhY`gck c`\`g]W`gY`Vgh
U`g`Ui W`Y]bYb`Dc`n]ghYb`Y]W`h`9g]ghk]W`h][`ni `VYhcbYb`Z`XUgg
Ui W`X]Y`Dc`nY]`]b`gc`WXYb`G]hi Uh]cbYb`XYb`dYfg`Ob`]WXYb`F]g]_Yb

Ui g[YgYhnh]ghž'X]Y'a]h; Yk U'h'i bX'K]XYfghUbX'Y]b\Yf[Y\Yb
_ÖbbYb"

: c`[Yb'XYg'J cfZU`g

Nk Uf'V`]YV'XYf'j Yf'YhnhY'6YUa hY'X]YbghZÀ\][ž'XYbbcW'ny][h
X]YgYf'J cfZU`X]Y'Bchk YbX][_Y]hž'XYf'Dc`nY]'Ui gfY]WXYbX
FYggci fW'bi bX'GW'i`i b[Yb'ni f'J YfZØ[i b['ni 'ghY`Ybž'i a 'a]h
gc`WXYb'?cbZ]_hYb'i a ni [Y\Yb"'8Yf'j Yf'YhnhY'9! : fYi bX'k i fXY
a YX]n]b]gW'j Yfgcf[hi bX'_Ua 'Ua ' : fY]hU[a cf[Yb'k]YXYf'Ui Z
ZfY]Yb' : i » "'8cW'XUg'hUhgÅW`]WY'DfcV`Ya ' 'X]Y'ni [fi bXY
'Y[YbXYb'?cbZ]_hY']b'nk]gWXYba YbgW`]WXYb'6Yn]Y\ i b[Yb'
V'Y]Vh'VYghY\Yb'i bX'YfZcfXYfh'h]YZfY' [YgY`gWUZh]WY
, VYf'Y[i b[Yb"

; YgY`gWUZh]WY'F Y`Yj Ubn

8]YgYf'J cfZU`j YfXYi h]W'hb]W'hbi f'X]Y'DfcV`Ya Y'j cb'; Yk U'h
i bX'5`_c\c'a]ggVfUi W ž'gcbXYfb'fYZY_h]Yfh'Ui W'X]Y'VfY]hYfYb
[YgY`gWUZh]WXYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ja 'l a [Ub['a]h'XYf
DfÅj Ybh]cb'j cb'\Åi g`]WYf'; Yk U'h"'K Å\fybX'g]W'X]Y'Dc`nY]'a]h
XYf'i ba]hY'VUfYb'; YZU\ f'VYgWÅZh][Yb'a i ggž]gh'Yg'YVYbgc
k]W'h][ž'XUgg'X]Y'; Ya Y]bgWUZh'FYggci fW'bi bX' i bhYfghØhni b[
V]YhYhž'i a 'X]Y' l fgUWXYb'j cb'?cbZ]_hYb'Ubni [Y\Yb'i bX'ni f
8YYg_U`Uh]cb'VY]ni hfU[Yb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY